元智大學 應用外語學系 必修科目表

（112學年度入學新生適用）

Yuan Ze University

Department of Foreign Languages and Applied Linguistics

List of Required Courses

（Academic Year 2023. Sept.~）

112.04.19 一一一學年度第六次教務會議通過

Passed by the 6th Academic Affairs Meeting, Academic Year 2022, on April 19, 2023

112.11.22 一一二學年度第五次教務會議修訂通過

Amended by the 5th Academic Affairs Meeting, Academic Year 2023, on November 22, 2023

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 學年  Academic Year  學期  Semester  科目  Subject | | 第一學年1st Academic Year | | 第二學年2nd Academic Year | | 第三學年3rd Academic Year | | 第四學年4th Academic Year | |
| 上  Fall | 下  Spring | 上  Fall | 下  Spring | 上  Fall | 下  Spring | 上  Fall | 下  Spring |
| 共同必修科目  Common Compulsory（17） | | 國文（一）  Chinese (I)  （2） | 國文（二）  Chinese (II)  （2） |  |  |  |  |  |  |
| FL380  閱讀與討論  Reading and Discussion  (2) | FL465英文閱讀與寫作  English Reading and Writing (2) | FL267  英文實用寫作Practical English Writing(2) | FL322  英文商用書信寫作  English Business Correspond-ence (2) |  |  |  |  |
| 外語課程應修習10學分。   1. 「英語（一）」及「英語（二）」為基礎課程，採能力分級上課，共計二學期四學分。（備註3） 2. 除了「英語（一）」及「英語（二）」外，畢業前應修畢三個不同主題式英語課程，共三學期5學分。（備註3） 3. 大一英語能力後測「TOEIC模擬測驗」成績未達350分者，應修習「應試加強班」(EL260)。修習「應試加強班」期間之期末TOEIC模擬測驗成績未達350分者，則該科成績將「不及格」，並應再次修習「應試加強班」，直到取得TOEIC模擬測驗分數達350分(含)始得修習其他主題式英語課程。（備註3） 4. 另開設「英語檢定」(EL360)計一學期1學分，「英語檢定」之修課限制與注意事項，請參照「通識外語『英語檢定』修課規定」，並由通識教學部公佈後施行。（備註6）   外國學生改修華語須經國際語言文化中心審核通過始可改修華語課程10學分，其華語課程10學分應含「華語檢定」1學分，「華語檢定」修課限制與注意事項，請參照「通識外語『英語檢定』修課規定」。  凡本校大學部外國學生修習「華語(一)」或「華語(二)」任一課程成績未達60分，不得修習「華語(三)」、「華語(四)」。若修習「華語(三)」、「華語(四)」任一課程成績未達60分，不得修習「華語(五)」或「華語檢定」(EL372)。  The undergraduate students must complete 10 required credits of foreign language courses.   1. English (I) & (II) for the total 4 credits: English (I) and (II) are 4 credit elementary courses for the freshmen who are grouped on English competence; to complete within two semesters. (See remark 3) 2. English thematic course for the total 5 credits: English thematic courses are 5-credit English courses; students are required to obtain 5 credits through 3 different thematic courses for graduation. (See remark 3) 3. Students who do not reach the 350-point threshold of TOEIC Mock Exam in the end of the freshman year must take “English Testing” (EL260) course. Students will fail the course if they do not score higher than 350 points in TOEIC Mock Exam by the end of the course, and must repeatedly take the course until they can score higher than 350 points. (See remark 3) 4. “English Testing” (EL360) for the total 1 credit: For the requirements of registering “English Testing”, please refer to "the Regulation for Registering English Test" announced and implemented by the College of General Education. (See remark 6)   Foreign students need approval by ILCC for taking 10 credits of Mandarin Chinese courses as alternative courses of English.  The undergraduate foreign students must pass Mandarin Chinese (I) and (II) before taking Mandarin Chinese (III) and (IV). Students must pass Mandarin Chinese (III) and (IV) before taking Mandarin Chinese (V) and Chinese Proficiency Test (EL372).  英語檢定English Testing（1）、經典選讀A Guide to Classics (2)、服務學習Service Learning（1） | | | | | | | |
| 體育  Physical Education（0） | 體育  Physical Education（0） | 興趣選項體育optional physical education（0） | 興趣選項體育optional physical education（0） |  |  |  |  |
| 大學部必須修習4學期體育課程；其中2學期為大一體育課程原班級上課，另2學期為興趣選項體育課程。  The undergraduate students must attend the physical education course for 4 semesters; 2 semesters for the freshman physical education courses, the other two semesters for the optional physical education courses. | | | | | | | |
| 通識教育科目  General Education  （10） | | 通識課程分為人文藝術、自然科學、社會科學及生命科學四大類。學生須於四大領域中各選修2學分課程，共計8學分。General Education program comprises four categories：Humanities, Natural Science, Social Science and Life Science. Students are required to take a 2-credit course from each category to get 8 credits before graduation.  通識跨域課程General Education Interdisciplinary Course：此2學分學生可自由於通識講座課程、微課自主學習或在地多元文化課群中選課。惟外籍生與工程學院英語學士班、資訊學院英語學士班、人文社會學院英語學士班、電機通訊學院英語學士班學生仍須於四大領域中選課，依各院修課規定辦理。Students can select the 2 credits from a General Education Lecture course, Micro Credit courses, Self-Study courses, or Local-Multicultural courses. Only foreign students and undergraduates of International Programs in the Colleges of Engineering, Informatics, Humanities and Social Sciences, as well as Electrical and Communication Engineering are required to take a 2-credit course from the four categories according to each college’s policy before graduation. | | | | | | | |
| 院必修科目  College  Compulsory（4） | | 程式語言共4學分，依各院修課規則辦理。  The Fundamental Computer Programming has 4 credits in total, which is subject to the rules of each college. | | | | | | | |
| 系必修科目  Essential  subjects  （67） | | FL119  資訊概論 Introduction to Information Technology (2) | FL153  科技輔助語言學習 Technology-Enhanced Language Learning(2) | 專業職場課程至少13學分  Language for Specific Purposes courses at least 13 credits. | | | | | |
| FL313  英語溝通技巧  English Communicatio-n Technique  (2) | FL442  英語簡報技巧 English Presentation Skills  (2) | FL373  演說與辯論  Speech and Debate  (2) | FL439  商務溝通  Business Communicatio-n  (2) |  | FL475  畢業專題（一）Graduation Project (I) (2) | FL476  畢業專題（二）Graduation Project (II) (1) |  |
| FL144  日語(一)  Japanese (I)  (~~4~~) | FL145  日語(二)  Japanese (II)  (~~4~~) | FL252  日語(三)  Japanese (III)  (~~4~~) | FL253  日語(四)  Japanese (IV)  (~~4~~) |  |  |  |  |
| FL115  日語聽講實習（一）Japanese Language Lab.(I) (2) | FL116  日語聽講實習  （二）Japanese Language Lab.(II) (2) | FL254  日語演說(一)  Japanese Speech (I)  (2) | FL255  日語演說(二)  Japanese Speech (II) (2) |  |  |  |  |
| FL126  初級日語會話（一）(2) | FL127  初級日語會話（二）(2) | FL256  日語習作(一)  Japanese Writing Practice(I)  (1) | FL257  日語習作(二)  Japanese Writing Practice (II)  (1) |  |  |  |  |
|  |  | 選修模組二選一(數位跨語、跨文化能力)至少13學分  Students complete 1 of the 2 elective course modules (at least 13 credits). | | | | | |
| 語言精進模組課程至少9學分Language improvement courses at least 9 credits. | | | | | | | |
| FL134  英文課外閱讀（一）  English  Outside Reading(I)  (0) | FL135  英文課外閱讀（二）  English Outside Reading(II) (0) |  |  |  |  |  |  |
| 學期學分小計 | | 12 | 12 | 12 | 11 | **0+2** | **2+2** | **1+2** | **0+2** |
| 備  註  Remarks | 1.有關共同必修及通識教育科目之詳細規定，另依據「元智大學共同必修科目表」之規定辦理。  Please refer to Yuan Ze University Common Required Course List for General Education courses information and regulations.  2.欲取得應用外語學系主修之學生必須完成以下課程：  (1)共同必修科目17學分、通識教育科目10學分、院必修程式語言課程共4學分、系必修67學分、模組課程13學分、自由選修17學分(可於外系修習、但不含語言中心英、日語課程及通識課程)。  (2)選修模組二選一，每種至少13學分。  (3)有關共同必修及通識教育科目之詳細規定，另依據「元智大學共同必修科目表」之規定辦理。  (4)總計不得低於128學分始得畢業。  Student of Dept. of FL are required to undertake courses below:   1. University Compulsory (17) credits, General Education courses (10) credits, College Compulsory Courses Fundamental Computer Programming (4) credits, Department Compulsory courses (67) credits, Modular courses (13) credits, Elective courses (17) credits. (17 credits of selective courses can be undertaken in other departments, however, not including English/Japanese courses in ILCC and courses in General Studies.) 2. Among 2 Elective course modules, students have to complete 1 modules (at least 13 credits for each module). 3. About subjects of University Compulsory and General Education, please refer to 「Yuan Ze University List of Required Courses」for details. 4. A minimum of 128 credit hours are required for graduation.   3. 本系共同必修科目之「英語（一）（二）」為「FL380閱讀與討論、FL465英文閱讀與寫作」，主題式英語課程5學分為EL163大一先修英語(1)、FL267英文實用寫作(2)及 FL322英文商用書信寫作(2)，「英語檢定」為「FL400外語檢定」。[應外系學生TOEIC模擬測驗成績未達350分者視同FL465英文閱讀與寫作不合格]  The FL courses which are equivalent to「 General Education English (I) & (II) 」 are 「FL380Reading and Discussion and FL465English Reading and Writing」. The courses equivalent to 「English thematic course」 are 「FL267 Practical English Writing and FL322 English Business Correspondence」, and 「English Proficiency」 are 「FL400 Foreign Language Proficiency 」. The FL students will fail the course FL465 if they do not score higher than 350 points in TOEIC simulated test by the end of the course.  4. 本系必修科目必須在系上修習方予承認，如有特殊原因需至外系修習者，需於選課時經系主任核准，其學分始得承認。  Department Compulsory and Elective courses must be undertaken within the department, if an individual needs to undertake any of them in other departments, the credits can be admitted only when it’s been approved by the Department Chair.  5. 「FL134英文課外閱讀(一)」、「FL135英文課外閱讀(二)」~~、「FL242英文課外閱讀(三)」、「FL358日文課外閱讀(一)」、「FL359日文課外閱讀(二) 」、「FL455日文課外閱讀(三)」~~為共同必修，若有未修完之課程則不得畢業。  「FL134 English Outside Reading(I), FL135 English Outside Reading(II)~~, FL242 English Outside Reading(III), FL358 Japanese Outside Reading(I), FL359 Japanese Outside Reading(II) and FL455 Japanese Outside Reading(III)~~」 are Department Compulsory courses which are required for graduation.  6.「外語檢定」不開設課程、直接抵免。同學得於通過畢業門檻該學期期末考前ㄧ週檢附成績單至系辦公室辦理抵免。  There is no class for 「Foreign Languages Proficiency」. Students can apply for credits waive with the report card handed in to the office one week before the finals of each semester. Courses will not be waived for credits of 「FL473 English Test & FL474 Japanese Language Proficiency Test」 after 2007 academic year any more.  7.「日語演說(一)/(二)」與「日語習作(一) /(二)」為套裝課程，授課教師同一人。  「Japanese Speech (I) & (II) and Japanese Writing Practice (I) & (II) 」are modular courses, and the instructor will be the same.  8. FL475畢業專題(一)、FL476畢業專題(二)為終端學習課程。  FL475 Graduation Project (I) and FL476 Graduation Project (II) are capstone courses.  9.FL475畢業專題(一)及FL476畢業專題(二)為本系必修「議題導向實作專題課程」3學分.  FL475 Graduation Project (I) and FL476 Graduation Project (II) is a compulsory three-credit course of "Topic and Implementation-oriented courses".  10. FL219數位翻譯應用、FL248英文筆譯實務、FL269語料庫言談分析、FL378文化創意產業英文、FL388日語簡報技巧、FL407電腦輔助教學、FL408多媒體教材製作、FL458日本研究、為本系「數位應用相關課程｣，畢業前須通過至少2門「數位應用相關課程」(可至本系或外系修習)。  FL219 Digital Application of Translation、FL248 English Translation in Practice、FL269 Corpus Based Discourse Analysis、FL378 English for Cultural and Creative Industries、FL388 Japanese Presentation Skills、FL407 Computer Assistant Instruction、FL408 Multimedia Teaching material Production、FL458 Japanese Studies are courses of 'Digital Application Courses'. Students require passing at least two 'digital application courses'. (Student may take 'digital application courses' from another department.)  11.「學期學分小計」指系必修科目學分數之合計。Semester Subtotal is the requirement of total credit hours.  12. 括弧內數字為學分數。Credit hours are indicated in parentheses.  13.通識教育科目學分只採計至多10學分，超修之學分將不列入畢業學分。The maximum credits for general education courses is 10, the exceeding credits will not be counted.  14.為增進學生英文能力，鼓勵選修英語授課課程(含英專班)，其修習之課程科目及學分數之認抵需依學系規定辦理。  To improve students＇ English, we encourage students to take the courses in English (including English Bachelor) , which courses and credits waiver and transference should be standardized by each department.  15.自106學年度起軍訓課程由必修改為選修，該學分納入當學期修課學分數計算，但不納入畢業總學分計算。  The military education courses are no longer compulsory starting the 106 academic year. The military education courses will not be accumulated to the graduation requirements, but they can be counted as taken credits for each semester. | | | | | | | | | |

AA-CP-04-CF02 (1.3版)／110.10.19修訂